

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2022/394 AL CONSILIULUI

din 9 martie 2022

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 833/2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2022/395 a Consiliului din 9 martie 2022 de modificare a Deciziei 2014/512/PESC privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 31 iulie 2014, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 833/2014 ⁽²⁾.
- (2) Prin Regulamentul (UE) nr. 833/2014 sunt puse în aplicare anumite măsuri prevăzute în Decizia 2014/512/PESC a Consiliului ⁽³⁾.
- (3) La 9 martie 2022, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2022/395 prin care se modifică Decizia 2014/512/PESC și sunt impuse măsuri restrictive suplimentare cu privire la exportul de produse și tehnologii de navigație maritimă.
- (4) Prin Decizia (PESC) 2022/395 se extinde la sectorul maritim lista persoanelor juridice, a entităților și a organismelor cărora li se aplică restricții de finanțare prin intermediul împrumuturilor, al valorilor mobiliare și al instrumentelor pieței monetare. Deși se admite în general că împrumuturile și creditele pot fi acordate prin orice mijloace, inclusiv prin criptoactive, având în vedere natura lor specifică, este oportun să se precizeze mai în detaliu noțiunea de „valori mobiliare” în legătură cu astfel de active.
- (5) Prin Decizia (PESC) 2022/395 se extinde, de asemenea, la resortisanții țărilor membre ale Spațiului Economic European și la cei ai Elveției, derogarea referitoare la depozite.
- (6) Pentru a se asigura punerea în aplicare corectă a măsurilor prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 833/2014, este necesar să se clarifice derogarea privind furnizarea de finanțare pentru întreprinderile mici și mijlocii, precum și anumite dispoziții din anexe referitoare la produsele și tehnologiile interzise.
- (7) Prin urmare, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii, în special pentru a se asigura aplicarea uniformă a măsurilor respective în toate statele membre.

⁽¹⁾ A se vedea pagina 8 din prezentul Jurnal Oficial.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 833/2014 al Consiliului din 31 iulie 2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina (JO L 229, 31.7.2014, p. 1).

⁽³⁾ Decizia 2014/512/PESC a Consiliului din 31 iulie 2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina (JO L 229, 31.7.2014, p. 13).

(8) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 833/2014 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 833/2014 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1, teza introductivă de la litera (f) se înlocuiește cu următorul text:

„(f) «valori mobiliare» înseamnă următoarele categorii de titluri, inclusiv sub formă de criptoactive, care pot fi tranzacționate pe piața de capital, cu excepția instrumentelor de plată.”

2. La articolul 2d se introduce următorul alineat:

„(3a) Atunci când un stat să acorde o autorizație, în conformitate cu articolul 2 alineatul (4) litera (d), cu articolul 2a alineatul (4) litera (d) și cu articolul 3f alineatul (4), pentru vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii destinate siguranței maritime, acesta informează celelalte state membre și Comisia în termen de două săptămâni de la autorizare.”

3. La articolul 2e alineatul (2), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) furnizării de finanțare publică sau de asistență financiară publică în valoare totală de până la 10 000 000 EUR pe proiect în favoarea întreprinderilor mici și mijlocii stabilite în Uniune; sau”.

4. Se introduce următorul articol:

„Articolul 3f

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Rusia, în scopul utilizării în Rusia sau pentru montarea la bordul unei nave sub pavilion rus, a produselor și tehnologiilor de navigație maritimă, care figurează pe lista din anexa XVI, indiferent dacă provin sau nu din Uniune.

(2) Se interzic:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Rusia sau în scopul utilizării în Rusia, de asistență tehnică, servicii de intermediere sau alte servicii legate de produsele și tehnologiile menționate la alineatul (1) și de furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Rusia sau în scopul utilizării în Rusia, de finanțare sau de asistență financiară legată de produsele și tehnologiile menționate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al acestor produse și tehnologii sau pentru furnizarea de asistență tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor sau tehnologiilor respective.

(3) Interdicțiile de la alineatele (1) și (2) nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului produselor și tehnologiilor menționate la alineatul (1) și nici furnizării de asistență tehnică și financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar destinate scopurilor umanitare, urgențelor sanitare, prevenirii urgente a unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătății și siguranței umane sau asupra mediului ori reducerii urgente a efectelor unui astfel de eveniment sau ca răspuns la dezastre naturale.

(4) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), autoritățile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii menționate la alineatul (1) ori furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar după ce au stabilit că respectivele produse sau tehnologii ori asistența tehnică sau financiară conexă produselor și tehnologiilor respective sunt destinate siguranței maritime.”

5. La articolul 5a, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Sunt interzise tranzacțiile referitoare la gestionarea rezervelor, precum și a activelor Băncii Centrale a Rusiei, inclusiv tranzacțiile cu orice persoană juridică, entitate sau organism care acționează în numele sau la indicațiile Băncii Centrale a Rusiei, cum ar fi Fondul național de patrimoniu al Rusiei.”

6. La articolul 5b, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Alineatul (1) nu se aplică resortisanților unui stat membru, ai unei țări membre a Spațiului Economic European sau ai Elveției, ori persoanelor fizice care dețin un permis de ședere temporară sau permanentă într-un stat membru, într-o țară membră a Spațiului Economic European sau în Elveția.”

7. Anexa VI se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

8. Anexa IX se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

9. Anexa XIII se modifică în conformitate cu anexa III la prezentul regulament.

10. Textul care figurează în anexa IV la prezentul regulament se adaugă ca anexa XVI la Regulamentul (UE) nr. 833/2014.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 9 martie 2022.

Pentru Consiliu
Președintele
J.-Y. LE DRIAN

ANEXA I

Anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 833/2014 se modifică după cum urmează:

1. În textul introductiv, al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:
„Fără a aduce atingere articolului 12 din prezentul regulament, articolele nesupuse controlului care conțin una sau mai multe componente menționate în prezenta anexă nu fac obiectul controalelor prevăzute la articolele 2a și 2b din prezentul regulament.”
2. La litera (c) din subcategoria X.A.I.001 a categoriei I – Produse electronice, punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:
„2. O rezoluție de 12 biți cu o rată de conversie mai mare de 105 mega eşantioane pe secundă (MSPS);”
3. La litera (c) din subcategoria X.B.I.001 a categoriei I – Produse electronice, punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:
„2. Aparat pentru creșterea cristalelor «controlate de un program stocat», care au una din următoarele caracteristici:
(a) pot fi reîncărcate fără înlocuirea vasului creuzetului;
(b) pot să funcționeze la presiuni mai mari de $2,5 \times 10^5$ Pa; sau
(c) pot să crească cristale cu un diametru mai mare de 100 mm;”
4. La litera (i) din subcategoria X.B.I.001 a categoriei I – Produse electronice, punctul 1 se înlocuiește cu următorul text:
„1. Echipamente pentru «depunerea chimică a vaporilor» care funcționează sub 10^5 Pa; sau”.
5. În subcategoria X.A.VII.001 a categoriei VII – Aerospațiale și propulsie, prima teză se înlocuiește cu următorul text:
„X.A.VII.001 Motoare diesel și tractoare, precum și componente special concepute pentru acestea, altele decât cele specificate în Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare sau în Regulamentul (UE) 2021/821.”.
6. În subcategoria X.A.VII.002 a categoriei VII – Aerospațiale și propulsie, litera (c) se înlocuiește cu următorul text:
„(c) Motoare aeronautice de tip turbină cu gaz și componente special concepute pentru acestea;”.

ANEXA II

Anexa IX la Regulamentul (UE) nr. 833/2014 se modifică după cum urmează:

1. În modelul A, toate trimerile la „Regulamentul XXX/XXX” se înlocuiesc cu „Regulamentul (UE) nr. 833/2014”.
 2. În modelul B, toate trimerile la „Regulamentul XXX/XXX” se înlocuiesc cu „Regulamentul (UE) nr. 833/2014”.
-

ANEXA III

În anexa XIII la Regulamentul (UE) nr. 833/2014, se introduce o rubrică pentru următoarea entitate:

„Russian Maritime Register of Shipping (Registrul naval rus)”.

ANEXA IV

„ANEXA XVI

LISTA PRODUSELOR ȘI A TEHNOLOGIILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 3f

Categoria VI – Marină

X.A.VI.001 Nave, sisteme sau echipamente maritime și componente special concepute pentru acestea, precum și componente și accesorii:

- (a) echipamente prevăzute în capitolul 4 (echipamente de navigație) din Regulamentul de punere în aplicare al Comisiei aplicabil privind cerințele de proiectare, construcție și performanță, precum și standardele de încercare pentru echipamentele maritime, adoptat în conformitate cu articolul 35 alineatul (2) din Directiva 2014/90/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 iulie 2014 privind echipamentele maritime;
 - (b) echipamente prevăzute în capitolul 5 (echipamente de radiocomunicații) din Regulamentul de punere în aplicare al Comisiei aplicabil privind cerințele de proiectare, construcție și performanță, precum și standardele de încercare pentru echipamentele maritime, adoptat în conformitate cu articolul 35 alineatul (2) din Directiva 2014/90/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 iulie 2014 privind echipamentele maritime;”.
-